

Жагальнику УНЧУ  
в Кремінському р-ні  
Луганської області  
Лисар М. В,  
Дурман Валентини  
Дмитрівни

Засва

про проведення перевірки, передбаченої  
Законом України, Про очищення влади

з, Дурман Валентина Дмитрівна, відповідно до статті 4 Закону України, Про очищення влади, повідомляю, що заборони, виражені написомо тремвом або гелверго, статті 4 Закону, не застосовуються щодо мен

Надаю згоду на:

проходження перевірки;  
отримання відомостей щодо себе  
відповідно до вишого Закону України  
'Про очищення влади'

Додаток: копія декларації про майно,  
доходи, витрати і зобов'язання  
фінансового характеру за 2014 рік.

19 червня 2015 р.

Написана будику персоналу  
та орг-їю роботи



К.Ф.я вірна

О.Р.Рубан

Додаток  
до Закону України  
"Про засади запобігання  
і протидії корупції"  
від 7 квітня 2011 року  
№ 3206-VI

**ДЕКЛАРАЦІЯ**  
про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру  
за 2014... рік

Розділ I. Загальні відомості

1. Рубан Валентина Дмитрівна

(прізвище, ім'я, по батькові, реєстраційний номер облікової картки платника податків/серія та номер паспорта громадянина України - декларанта)

2. Місце проживання: 92900

м. Кремень  
Луганська обл.

(поштовий індекс, область, район, населений пункт, вулиця, номер будинку, корпусу, квартири декларанта)

3. Посада: Заступник начальника  
Відділу з безпеки пенсії

4. Члени сім'ї декларанта:

| Ступінь зв'язку | Прізвище, ініціали, дата народження | Реєстраційний номер облікової картки платника податків/серія та номер паспорта громадянина України |
|-----------------|-------------------------------------|--|
| -               | -                                   | -  |
| -               | -                                   | -  |
| -               | -                                   | -  |
| -               | -                                   | -  |
| -               | -                                   | -  |
| -               | -                                   | -  |
| -               | -                                   | -  |
| -               | -                                   | -  |
| -               | -                                   | -  |



Копія вірна

Начальник від. персоналу  
на орг-інф. роботі

О.В. Рубан

## Розділ II. Відомості про доходи

## А. Одержані (нараховані) з усіх джерел в Україні

| Перелік доходу   | Сума одержаного (нарахованого) доходу |              |
|--|---------------------------------------|--------------|
|  | декларанта                            | членів сім'ї |
| 5. Загальна сума сукупного доходу, гривні, у т. ч.:  | 45493,30                              | —            |
| 6. заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (крім виплат, зазначених у позиціях 7, 8) | 45343,30                              | —            |
| 7. дохід від викладацької, наукової і творчої діяльності, медичної практики, інструкторської та суддівської практики із спорту   |                                       | —            |
|  |                                       |              |
|  |                                       |              |
|  |                                       |              |
|  |                                       |              |

(назва закладу, установи тощо, в яких одержано (нараховано) зазначені у цій позиції доходи)

|  |        |   |
|--|--------|---|
| 8. авторська винагорода, інші доходи від реалізації майнових прав інтелектуальної власності  |        |   |
| 9. дивіденди, проценти   | —      | — |
| 10. матеріальна допомога   | 150.00 | — |
| 11. дарунки, призи, виграші  | —      | — |
| 12. допомога по безробіттю   | —      | — |
| 13. аліменти   | —      | — |
| 14. спадщина   | —      | — |
| 15. страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу | —      | — |
| 16. дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна  | —      | — |
| 17. дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності   | —      | — |
| 18. дохід від відчуження цінних паперів та корпоративних прав  | —      | — |
| 19. дохід від передачі в оренду (строкове володіння та/або користування) майна   | —      | — |
| 20. інші види доходів (не зазначені у позиціях 6-19)   |        |   |

Копія вірна

Знакомий від персоналу  
но. орг.-інф. роботи



О.В. Рубан

## Б. Одержані (нараховані) з джерел за межами України декларантом

| 21. | Назва країни | Розмір доходу      |                         |
|-----|--------------|--------------------|-------------------------|
|     |              | в іноземній валюті | перерахованого у гривні |
|     | -            | -                  | -                       |
|     | -            | -                  | -                       |
|     | -            | -                  | -                       |
|     | -            | -                  | -                       |
|     | -            | -                  | -                       |
|     | -            | -                  | -                       |
|     | -            | -                  | -                       |
|     | -            | -                  | -                       |
|     | -            | -                  | -                       |

## В. Одержані (нараховані) з джерел за межами України членами сім'ї декларанта

| 22. | Назва країни | Розмір доходу      |                         |
|-----|--------------|--------------------|-------------------------|
|     |              | в іноземній валюті | перерахованого у гривні |
|     | -            | -                  | -                       |
|     | -            | -                  | -                       |
|     | -            | -                  | -                       |
|     | -            | -                  | -                       |
|     | -            | -                  | -                       |
|     | -            | -                  | -                       |
|     | -            | -                  | -                       |
|     | -            | -                  | -                       |
|     | -            | -                  | -                       |



Копія вірна

Головний від. персоналу  
на орг-інф роботи

О.Д.Рубан

## Розділ III. Відомості про нерухоме майно

А. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на придбання такого майна або на користування ним

| Перелік об'єктів             | Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса)    | Загальна площа (кв. м) | Сума витрат (грн) на: |                                      |
|------------------------------|--|------------------------|-----------------------|--------------------------------------|
|                              |  |                        | придбання у власність | оренду чи на інше право користування |
| 23. Земельні ділянки         | -  | -                      | -                     | -                                    |
|                              | -  | -                      | -                     | -                                    |
|                              | -  | -                      | -                     | -                                    |
| 24. Житлові будинки          | -  | -                      | -                     | -                                    |
|                              | -  | -                      | -                     | -                                    |
|                              | -  | -                      | -                     | -                                    |
| 25. Квартيري                 | Територія Листописівська<br>и Рівненська ... | 37,3 м <sup>2</sup>    | -                     | -                                    |
|                              | -  | -                      | -                     | -                                    |
|                              | -  | -                      | -                     | -                                    |
| 26. Садовий (дачний) будинок | -  | -                      | -                     | -                                    |
|                              | -  | -                      | -                     | -                                    |
|                              | -  | -                      | -                     | -                                    |
| 27. Гаражі                   | -  | -                      | -                     | -                                    |
|                              | -  | -                      | -                     | -                                    |
|                              | -  | -                      | -                     | -                                    |
| 28. Інше нерухоме майно      | -  | -                      | -                     | -                                    |
|                              | -  | -                      | -                     | -                                    |
|                              | -  | -                      | -                     | -                                    |
|                              | -  | -                      | -                     | -                                    |

Підтверджено від персоналу  
на орг-інф. роботі



Копія вірна

О. Д. Рубан

Б. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта

| Перелік об'єктів             | Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса) | Загальна площа (кв. м) |
|------------------------------|---|------------------------|
| 29. Земельні ділянки         | -   | -                      |
|                              | -   | -                      |
|                              | -   | -                      |
| 30. Житлові будинки          | -   | -                      |
|                              | -   | -                      |
|                              | -   | -                      |
| 31. Квартири                 | -   | -                      |
|                              | -   | -                      |
|                              | -   | -                      |
| 32. Садовий (дачний) будинок | -   | -                      |
|                              | -   | -                      |
|                              | -   | -                      |
| 33. Гаражі                   | -   | -                      |
|                              | -   | -                      |
|                              | -   | -                      |
| 34. Інше нерухоме майно      | -   | -                      |
|                              | -   | -                      |
|                              | -   | -                      |
|                              | -   | -                      |
|                              | -   | -                      |

Наказано від персоналу  
на орг-інф роботи



Копія вірна

О.В.Рубан

## Розділ IV. Відомості про транспортні засоби

А. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на їх придбання (користування)

| Перелік транспортних засобів         | Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довжина, см) | Рік випуску | Сума витрат (грн) на  |                                      |
|--------------------------------------|---|-------------|-----------------------|--------------------------------------|
|                                      |   |             | придбання у власність | оренду чи на інше право користування |
| 35. Автомобілі легкові               |   |             |                       |                                      |
|                                      |   |             |                       |                                      |
|                                      |   |             |                       |                                      |
| 36. Автомобілі вантажні (спеціальні) |   |             |                       |                                      |
|                                      |   |             |                       |                                      |
|                                      |   |             |                       |                                      |
| 37. Водні засоби                     |   |             |                       |                                      |
|                                      |   |             |                       |                                      |
|                                      |   |             |                       |                                      |
| 38. Повітряні судна                  |   |             |                       |                                      |
|                                      |   |             |                       |                                      |
|                                      |   |             |                       |                                      |
| 39. Інші засоби                      |   |             |                       |                                      |
|                                      |   |             |                       |                                      |
|                                      |   |             |                       |                                      |



Копія вірна

Жокальшик від персоналу  
на орг-інф. роботі

О. В. Рубен

## Розділ IV. Відомості про транспортні засоби

А. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на їх придбання (користування)

| Перелік транспортних засобів         | Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довжина, см) | Рік випуску | Сума витрат (грн) на  |                                      |
|--------------------------------------|---|-------------|-----------------------|--------------------------------------|
|                                      |   |             | придбання у власність | оренду чи на інше право користування |
| 35. Автомобілі легкові               | -   | -           | -                     | -                                    |
|                                      | -   | -           | -                     | -                                    |
|                                      | -   | -           | -                     | -                                    |
| 36. Автомобілі вантажні (спеціальні) | -   | -           | -                     | -                                    |
|                                      | -   | -           | -                     | -                                    |
|                                      | -   | -           | -                     | -                                    |
| 37. Водні засоби                     | -   | -           | -                     | -                                    |
|                                      | -   | -           | -                     | -                                    |
|                                      | -   | -           | -                     | -                                    |
| 38. Повітряні судна                  | -   | -           | -                     | -                                    |
|                                      | -   | -           | -                     | -                                    |
|                                      | -   | -           | -                     | -                                    |
| 39. Інші засоби                      | -   | -           | -                     | -                                    |
|                                      | -   | -           | -                     | -                                    |
|                                      | -   | -           | -                     | -                                    |



Копія вірна

D. D. Ruben

Генеральний Вір. персоналу  
на орг-інф. роботи

## Розділ V. Відомості про вклади у банках, цінні папери та інші активи

А. Вклади у банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності декларанта, та витрати декларанта на придбання таких активів (грн)

| Перелік  | Усього | у тому числі за кордоном |
|--|--------|--------------------------|
| 45. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, у т. ч.:                           | —      | —                        |
| 46. вкладених у звітному році  | —      | —                        |
| 47. Номінальна вартість цінних паперів, у т. ч.:   | —      | —                        |
| 48. придбаних у звітному році  | —      | —                        |
| 49. Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації, у т. ч.: | —      | —                        |
| 50. внесених у звітному році   | —      | —                        |

Б. Вклади у банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності членів сім'ї декларанта (грн)

| Перелік  | Усього | у тому числі за кордоном |
|--|--------|--------------------------|
| 51. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах                           | —      | —                        |
| 52. Номінальна вартість цінних паперів   | —      | —                        |
| 53. Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації | —      | —                        |

Копія вірна



О.Д.Рубан

Наказаний від персоналу  
на орг-інф. робіт

**Примітка.** 1. Декларація заповнюється і подається особами, зазначеними у пункті підпункті "а" пункту 2 частини першої статті 4, та особами, зазначеними в абз першому частини першої статті 11 Закону України "Про засади запобігання і проти корупції". При цьому особами, зазначеними в абзаци першому частини першої ста 11 цього Закону, відомості щодо витрат (вкладів/внесків) у декларації зазначаються.

2. Декларант заповнює декларацію власноручно чорнильною або кульковою ручкою синього або чорного кольору таким чином, що забезпечує вільне читання внесених відомостей.

3. У позиції 1 у разі, якщо декларантом у звітному році змінено прізвище, ім'я, батькові, спочатку зазначається нове прізвище, ім'я, по батькові, а у дужках попереднє прізвище, ім'я, по батькові.

Якщо декларант через свої релігійні переконання відмовився від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомив про відповідний орган доходів і зборів і має про це відмітку у паспорті громадянина України, – у декларації зазначаються серія та номер паспорта громадянина України.

4. У позиції 2 зазначаються відомості щодо місця проживання із зазначенням адреси житла на кінець звітного року.

У разі якщо назва адміністративно-територіальної одиниці (адреса житла) зазнала у звітному році зміни, що не відображено у паспорті громадянина України декларанта, – зазначається також назва станом на дату заповнення декларації.

5. У позиції 3 зазначається займана декларантом посада або посада, на яку претендує декларант.

6. У позиції 4 зазначаються відомості відповідно до абзацу десятого частини першої статті 1 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції".

7. Відомості про довжину транспортного засобу зазначаються лише у позиціях 37, 38, 42 і 43.

8. У разі відсутності окремих відомостей у відповідному полі ставиться прочерк.

9. Відомості щодо фінансових сум заокруглюються до гривні.

10. У полі "перерахованого у гривні" у позиціях 21–22 і полі "у тому числі з кордоном" у позиціях 45–64 зазначаються відомості за офіційним курсом гривні до відповідної іноземної валюти, установленим Національним банком України на день проведення фінансової операції.

11. Поле "сума витрат (грн) на придбання у власність/оренду чи на інше право користування" у позиціях 23–28, 35–39 і поле "усього" у позиціях 46, 48, 50, 56, 59–62 заповнюється, якщо разова витрата (вклад/внесок) по кожній із зазначених позицій у звітному році дорівнює або перевищує 80 тис. гривень.

11<sup>1</sup>. У полях "Усього" та "у тому числі за кордоном" у позиціях 45–64 зазначається повне найменування банків, інших фінансових установ, товариств, підприємств, організацій тощо, з якими у декларанта чи членів його сім'ї наявні відповідні відносини.

12. Достовірність внесених до декларації відомостей засвідчується підписом декларанта та зазначенням дати її заповнення.

13. Бланки декларації виготовляються у визначеному Кабінетом Міністрів України порядку.

*Декларація із змінами, внесеними згідно із Законом № 224-VII від 14.05.2013, № 406-VII від 04.07.2013*



*Головнийк вір. персоналу  
на орг-інф. роботи*

*О.Д. Рубан*

## Розділ VI. Відомості про фінансові зобов'язання

## А. Фінансові зобов'язання декларанта та інші його витрати (грн)

| Перелік фінансових зобов'язань                     | Усього  | у тому числі за кордоном |
|--|---------|--------------------------|
| 54. Добровільне страхування                        | —       | —                        |
| 55. Недержавне пенсійне забезпечення               | —       | —                        |
| 56. Утримання зазначеного у розділах III–V майна   | 2737,42 | —                        |
| 57. Погашення основної суми позики (кредиту)       | —       | —                        |
| 58. Погашення суми процентів за позикою (кредитом) | —       | —                        |
| 59. Інші не зазначені у розділах III–V витрати     | —       | —                        |

## Б. Фінансові зобов'язання членів сім'ї декларанта (грн)

| Перелік фінансових зобов'язань                     | Усього | у тому числі за кордоном |
|--|--------|--------------------------|
| 60. Добровільне страхування                        | —      | —                        |
| 61. Недержавне пенсійне забезпечення               | —      | —                        |
| 62. Утримання зазначеного у розділах III–V майна   | —      | —                        |
| 63. Погашення основної суми позики (кредиту)       | —      | —                        |
| 64. Погашення суми процентів за позикою (кредитом) | —      | —                        |

Засвідчую правильність зазначених у цій Декларації відомостей

Лутман В.Д.  
(підпис)

31 березня 2015 р.



Копія вірна

Головний від. персоналу  
на офі-інф. роботи

В.Д.Рубан